

# GOOD FRIDAY RESPONSORIES

## RESPONSORIUM PROLIXUM

Cf. Mt 27:51; Lc 23:42; ✠ Lc 23:43

II  
V

e-lum templi \* scis- sum est, et omnis ter- ra

trému- it: la-tro de cru- ce clamá-bat, di- cens: Me-

ménto me- i, Dómi- ne, dum vé-ne-ris in regnum

tu- um. ✠ A- men di-co ti- bi: hó-di- e me-cum e-ris

in pa- ra- dí- so. \* Meménto me- i, Dómi- ne, dum

vé-ne-ris in regnum tu- um.

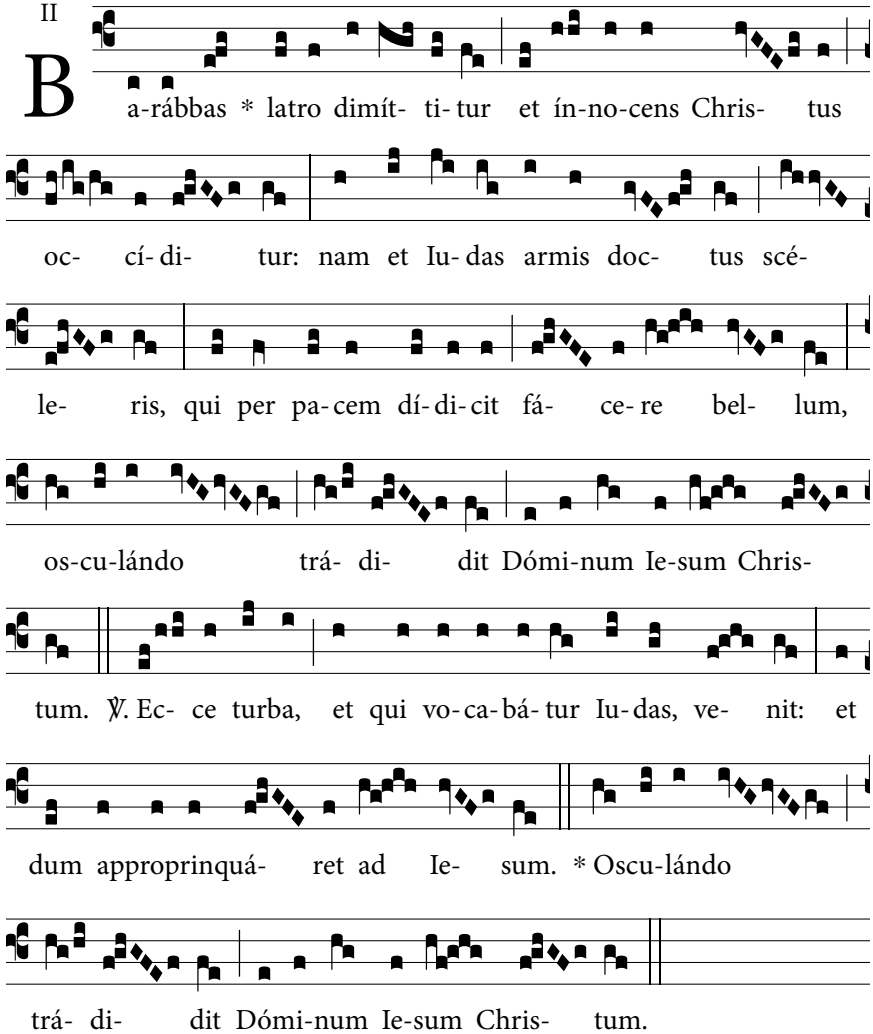
*The veil of the temple was torn and all the earth trembled. The thief cried out from the cross: "Remember me, Lord, when you come in your kingly power." ✠ Truly, I say to you, this day you will be with me in paradise. \* "Remember me, Lord, when you come in your kingly power."*

# RESPONSORIUM PROLIXUM

Cf. Io 18:40; Lc 22:48; Ț. Cf. Lc 22:47

II

B



a-rábbas \* latro dimít- ti-tur et ín-no-cens Chris- tus

oc- cí-di- tur: nam et Iu-das armis doc- tus scé-

le- ris, qui per pa-cem dí-di-cit fá- ce-re bel- lum,

os-cu-lándo trá- di- dit Dómi-num Ie-sum Chris-

tum. Ț. Ec- ce turba, et qui vo-ca-bá-tur Iu-das, ve- nit: et

dum appropinquá- ret ad Ie- sum. \* Oscu-lándo

trá- di- dit Dómi-num Ie-sum Chris- tum.

*Barabbas the robber is released and the innocent Christ is slain; for Judas, skilled in the weapons of sin, and knowing how to wage war by means of peace, betrayed the Lord Jesus with a kiss. Ț. Behold, a crowd came, and he who was called Judas, who when he had drawn near to Jesus \* betrayed the Lord Jesus with a kiss.*